

## **Konditiounen, fir beim nationale Literaturconcours 2023 matzemaachen (Règlement du Concours littéraire national 2023)**

1. Zënter 1978 organiséiert de Ministère fir Kultur all Joers e Concours mam Zil, dat literarescht Schaffen zu Lëtzebuerg ze encouragéieren. Beim Concours kënnen Auteuren/Autorinne souwéi Kollektiver vun Auteuren/Autorinne matmaachen, déi resp. deenen hir Memberen déi Lëtzebuerger Nationalitéit hunn oder zu Lëtzebuerg wunnen oder hir fest oder predominant Aarbechtsplaz resp. verschidden Aarbechtsplazen zu Lëtzebuerg hunn.

2. Den *nationale Literaturconcours 2023* ass fir Dréibuchprojete fir e filmeschen oder audiovisuelle Laangspillfilm aus de Beräicher Fiktioun, Animatioun oder Experimentalfilm an de Sproche Lëtzebuergesch, Franséisch, Däitsch an/oder Englesch reservéiert. Et si Präisser an zwou Kategorië virgesinn: fir erwuessen Auteuren/Autorinne vun 20 Joer un a fir jonk Auteuren/Autorinne vun 12 bis 19 Joer.

3. Jiddwer Auteur/Autorin resp. jiddwer Kollektiv vun Auteuren/Autorinnen däerf just een Typoskript areeche. Ugeholl ginn Dréibicher zu engem Laangspillfilm mat enger minimaler Längt/Dauer vun 80 an enger maximaler Längt/Dauer vun 120 Säiten/Minutten oder zu engem audiovisuelle Wierk aus de Beräicher Fiktioun, Animatioun oder Experimentalfilm. Déi, déi matmaachen, kënnen hiert Thema, déi ënner Punkt 2 genannte Sprooch(en) an de Public, fir deen d'Dréibuch geduecht ass, fräi bestëmmen.

4. Et däerfe just onverëffentlecht Texter agereecht ginn, fir déi et nach keng Form vu Finanzéierung ginn ass. Si däerfe weeder als Ganzt nach an Deeler verëffentlecht, verbreet oder an iergendenger Form finanziert gi sinn, éier d'Resultater vum Concours duerch en offizielle Communiqué vum Ministère fir Kultur matgedeelt goufen. Iwwersetzungen vu Wierker, déi et scho ginn, och wann et just Deeler dovun sinn, sinn net zougelooss. Am Fall vun Adaptatiounen mussen d'Referenzen vum Originaltext op der éischter Säit vum Typoskript stoen.

5. D'Texter si gebonnen, mat der Schreifmaschinn geschriwwen oder a gedréckter Form an enger Schrëft, déi gutt ze liesen ass, anzereeche.

6. D'Typoskripter mussen **bis spéitstens méindes, den 12. Juni 2023** a sechs Exemplairë beim Ministère fir Kultur ukomm sinn. Et gëllt den Datum vum Poststempel.

7. Um Dossier vun de Participanten a Participeentë muss d'Mentioun *Concours littéraire national 2023* stoen. Den Dossier ass an enger grousser Enveloppe un de Ministère fir Kultur ze schécken resp. an der Receptioun vum Ministère fir Kultur ofzeginn. D'Enveloppe muss adresséiert sinn un de *Service littéraire du ministère de la Culture*, 4, bd F-D Roosevelt, L-2450 Luxembourg. An der Enveloppe mussen sinn:

a. **déi 6 Exemplairë vum Text**, op deene keng perséinlech Kennzeechnung däerf sinn, déi den Auteur/d'Autorin resp. de Kollektiv vun Auteuren/Autorinne kéint identifizéieren. Op jiddwer Kopie däerf just den Titel vum Wierk, de Pseudonym an d'Alterskategorie stoen.

b. eng **kleng, zouen Enveloppe**, op där dat heite steet:

- de fräi gewielte Pseudonym
- den Titel vum Wierk

- d'Alterskategorie („erwuessen Auteuren/Autorinne vun 20 Joer un“ oder „jonk Auteuren/Autorinne vun 12 – 19 Joer“)

an an där e Schreiwes läit mat

- dem korrekten Numm a Virnumm vum Auteur/der Autorin resp. den Auteuren/Autorinne vum Kollektiv
- der Adress an der E-Mail-Adress
- der Telefonsnummer vum Auteur/der Autorin resp. den Auteuren/Autorinne vum Kollektiv

8. De Jury, dee vum Ministère fir Kultur aus engem Krees vun Experten/Expertinnen aus Literatur a Film ernannt gëtt, besteet aus fënnf Memberen, déi sech an dëse Beräicher duerch hiren Diplom, hir Verëffentlechungen oder hire Beruff ausgezeechent hunn. D'Aarbechte vum Jury si geheim. De Jury ernennt e President/eng Presidentin aus senger Mëtt an hält sech un de *Règlement général de fonctionnement du jury du Concours littéraire national*, deen op Ufro beim Ministère ze kréien ass an och op deem senger Websäit steet. Et gëtt keng Rekursméiglechkeete géint d'Decisioune vum Jury.

9. D'Sekretariat vum Jury iwwerhëlt e Mataarbechter/eng Mataarbechterin vum Ministère fir Kultur. De Sekretär/d'Sekretärin vum Jury ass bei de Sitzunge vum Jury dobäi, där sech awer weeder un den Diskussiounen nach un der Ofstëmmung bedeelegen. De Sekretär/d'Sekretärin suergt derfir, datt d'Reglementer vum Concours agehale ginn.

10. D'Membere vum Jury wéi och d'Mataarbechter/d'Mataarbechterinne vum Ministère fir Kultur däerfen net beim Concours matmaachen.

11. Well d'Auswiel vun de Laureaten/Laureatinne just op Basis vun de Pseudonymme geschitt, ka keen Accusé de réception vum Typoskript verschéckt ginn.

12. D'Typoskripte ginn net zeréckgeschéckt. Weeder d'Membere vum Jury nach aner Persoune ginn déi perséinlech Date vum Auteur/der Autorin resp. den Auteuren/Autorinne vum Kollektiv vun den net-priméierte Bäitrag gewuer. D'Enveloppen an een Exempleire vum Text ginn un de Fonds vum Nationale Literaturzentrum zu Miersch a si fir eng Dauer vu 75 Joer net zougänglech. Déi aner Exemplairë vun den Texter gi vum Sekretär / vun der Sekretärin vum Jury zerstéiert.

13. E Communiqué de presse gëtt d'Entscheidung vum Jury bekannt. De Communiqué ass och op der Websäit vum Ministère <http://www.gouvernement.lu/mc> ze fannen.

14. An der Kategorie „erwuessen Auteuren/Autorinne vun 20 Joer un“ kann de Jury follgend Präisser verdeelen:

- en éischte Präis vun 5.000 €
- en zweete Präis vun 2.000 €
- en drëtte Präis vun 1.250 €

15. Et gëtt keng Ex-aequo-Entscheidungungen.

16. An der Kategorie „jonk Auteurs/Autorinne vun 12 – 19 Joer“ kann de Jury ee mat 2000 Euro dotéierten éischte Präis verginn.

17. Den Auteur/d’Autorin resp. d’Auteurs/Autorinne vum Kollektiv behalen all d’Rechter un hirer Verëffentlechung.

18. Mat der Participatioun um Concours erkennen d’Participanten an d’Participanteën déi uewe genannte Konditiounen alleguer un.

Weider Informatiounen: [info@mc.public.lu](mailto:info@mc.public.lu)

*Ministère de la Culture, Service littéraire / Tel.: 247-76616 Fax: 29 21 86*

Versioun vum 5.12.2022

Sollt déi lëtzebuergesch Versioun vum Inhalt vum franséischen Original ofwäichen, gëllt am Zweifelsfall dat franséisch Original.